

Yo escribo peor que ellos, pero puntúo mejor

La coma en el ojo ajeno

© Miguel Ángel de la Fuente González

El truco para dar
positivo de covid,
sin tenerlo

***Puntuar
de otra
forma***

J. A.

SOLUCIÓN Y FUNDAMENTACIÓN

Proponemos dos posibilidades de puntuación para este titular de prensa. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

El truco para dar positivo de covid*, sin tenerlo

El truco para dar positivo de covid sin tenerlo

El truco para dar positivo de covid... sin tenerlo

1) Eliminamos la coma previa al complemento circunstancial de modo. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

El truco para dar positivo de covid*, sin tenerlo.

El truco para dar positivo de covid sin tenerlo.

Según la normativa, “los complementos circunstanciales que aparecen en posición final raramente van precedidos de coma”; por ejemplo: *El doctor me ha recomendado que descanse todo lo que pueda hasta ese día*. Solo se puntúan “cuando su contenido se presenta como información incidental: *Murió en acto de servicio, justo dos años después*” (*Ortografía de la lengua española* 2010: 317).

2) Eliminada la coma, en su lugar, añadimos puntos suspensivos. Reproducimos ambas versiones (la original primero):

El truco para dar positivo de covid*, sin tenerlo.

El truco para dar positivo de covid... sin tenerlo.

Según la normativa, los puntos suspensivos, “sin que impliquen omisión, señalan la existencia de pausas, que demoran enfáticamente el enunciado: *Ser... o no ser... Esa es la cuestión*” (*Ortografía... 2010, 396*).

Antes de finalizar reproducimos nuevamente las tres versiones (la original primero):

El truco para dar positivo de covid*, sin tenerlo.

El truco para dar positivo de covid sin tenerlo.

El truco para dar positivo de covid... sin tenerlo.

MÁS EJEMPLOS

Titular correcto

Las mejores series de 2021...
por ahora

N. M.
El País, 17.07.21, 46

Versión no enfática:

Las mejores series de 2021
por ahora

Las mejores series de 2021 por ahora



